

請致電詐騙舉報熱線

(212) 274-5030

# 詐欺調查局

公共援助詐欺對所有人皆造成傷害，  
尤其是對那些真正需要幫助的人。

**NYC**

Michael R. Bloomberg  
Mayor

**Human Resources  
Administration**  
Department of  
Social Services

**Robert Doar**  
Commissioner

 Follow us on Twitter  
[@NYCHRA](#)

 Watch us on YouTube  
[@HRANYC](#)

BRC-151 LLF (C)  
Rev. 6/13

© Copyright 2013, 紐約市社會服務處/紐約市人力資源管理局  
請聯繫紐約市人力資源管理局徵求許可翻印全部或部分手冊內容。

**NYC** **Human Resources  
Administration**  
Department of  
Social Services

## 公共援助福利詐欺

### 可能會影響您的福利

福利詐欺對窮人和有需要的人士造成傷害、浪費納稅人的錢、並且使得大眾對公共服務，例如現金援助、醫療補助及補充營養援助計劃福利等，持懷疑的態度。詐欺可能會導致減少您每月的補助金額及削減所有方案的預算。

### 舉報可疑的詐欺行為

不要成為問題的一部分，而要成為解決問題的一份子。如果您知道有人濫用公共援助系統，請與BFI聯繫：

BFI舉報詐欺熱線：(212) 274-5030

網站：[www.nyc.gov/hra](http://www.nyc.gov/hra)

或致函：

**BFI Complaint Unit**  
**250 Church Street, 3rd Floor**  
**New York, NY 10013**

您不必提供您的姓名給我們，而您提供的所有資訊均會受到保密。您提供的資訊越多，我們就越有可能阻止詐欺行為。

### 您必須提報：

- 全職或兼職的工作，入賬或不入賬的收入
- 地址更改
- 您家庭人口數的變動
- 子女撫養費支出
- 工傷賠償金、殘障補助、或社會安全補助收入
- 退伍軍人福利
- 失業保險福利
- 社會安全福利或養老金
- 人壽保險
- 汽車擁有數量
- 支票/儲蓄帳戶
- 物業保有量
- 您的其他收入



## 不要以身試法。您可能會被捕入獄。

如果您做出詐欺行為：

- 您可能坐牢。
- 您將必須退還以詐欺取得的所有款項。
- 您可能會被停止獲得現金援助、補充營養援助計劃和醫療補助等福利。

您必須提報可能改變您福利的任何資訊。

如果您未完整並誠實地填寫申請表，您可能犯下公共援助詐欺行為。

新聞稿

犯下公共援助詐欺罪行的人士實際上傷害了窮人。我們要確保公共援助幫助真正有需要的人。

## BFI 如何打擊詐欺

詐欺調查局針對犯下現金援助、補充營養援助計劃和醫療補助詐欺的參與人及其他人所提出的投訴進行調查。每年調查的案件數以千計。

詐欺調查局擁有訓練有素的專業調查員團隊，他們從公眾、各執法機構和其他市府機構得到相關資訊。

您必須提報收入、生活安排、地址、物業或需要等方面的變動。如有變動，您有責任立即通知您的職業中心、補充營養援助計劃中心、或醫療補助辦公室。

請撥打舉報詐欺熱線：  
1 - 212 - 274-5030

**提報您的收入和 / 或資源對您好處多**